



## SCRIPTURE FOR TODAY

“And the Lord planted a garden in Eden, in the east; and there he put the human being whom he had formed. Out of the ground the Lord God made to grow every tree that is pleasant to the sight and good for food, the tree of life also in the midst of the garden, and the tree of the knowledge of good and evil.” - Genesis 2:8


## TODAY IN BUSAN HIGHLIGHTS

10:45	Theme Plenary - Auditorium
12:15	Taize Prayer - Worship Hall
13:00	Welcoming the Stranger - Madang Hall
15:00	Book Presentation - Madang Hall

## INSIDE THIS ISSUE

- 2 ----- Pasifika Oikoumene
- 3 ----- Assembly Seeks Direction
- 5 ----- “In One Place and of One Heart”  
Memories of First Assembly
- 6 ----- madang Moments

 World Council of Churches

 @wcc2013 @wcc2013kr

## Assembly Opens With ‘New Day’ for Ecumenical Life

In the seven years since the World Council of Churches’ 2006 assembly in Porto Alegre, Brazil, the world has seen a global financial crisis, a shifting religious landscape and continued threats to the environment. In this context, the WCC’s mission of Christian unity remains essential, said the council’s moderator and general secretary.

“We — the churches — have a legacy as the WCC for which we give thanks to God. Among the dramatic events, severe injustices and crises the world had to face and be rescued from in the 20th century, significant initiatives were born,” said the Rev. Dr Olav Fykse Tveit, general secretary of the WCC. “The ecumenical movement and the WCC have been instrumental in cultivating better and stronger, deeper and wider, and more mutually accountable relationships.”

Many of the WCC’s 345 member churches — which Tveit called the WCC’s most impor-

tant asset — have experienced threats to their financial sustainability in recent years. This has diminished their ability to support ecumenical organizations, including the WCC, said the Rev. Dr Walter Altmann, WCC moderator, in his report.

There has also been a shift of Christianity’s centre of gravity to the East and the South, Altmann said. Christianity has declined in many Western countries and the Middle East while it has grown in Asia and Africa. Pentecostalism has also grown, but this growth is not yet reflected in the WCC, Altmann said.

In the midst of these and other changes, the WCC’s commitment to unity and its role as a prophetic voice remain strong.

“We have a beautiful history behind us and we continue to recognize the continuity of it,” Altmann said.

Echoing the theme of the 10th Assembly, Tveit said that the

WCC is called on a “pilgrimage” of justice and peace. The council’s work must focus on the areas of unity and mission; public witness and diakonia; and ecumenical formation, with a special focus on youth and young adults.

“God is creating a new day for us: for all in creation living with threats; for us, as people of different faiths or no faith, facing new and unprecedented conflicts between groups identified by religion; for those who live here in Korea as members of a divided people and families,” Tveit said. “God is creating a new day for the worldwide ecumenical movement, building on our experience of a real but not yet full unity in our faith and life.”

by Bethany Daily





## OikoumeneGPS: Locate Your Values

In a world of Global Positioning Systems (GPS), here's one that can help you locate where you stand on a multitude of issues related to ethics and spirituality. The OikoumeneGPS is a communication tool that offers the user a series of questions, weighs the answers, and then helps define a stance.

The questions focus on nine assembly-related themes such as identity, justice, ecology, interreligious dialogue and others.

For example, under the ecology category, you can weigh this question: What do you think of vegans (no animal products)?

**Answer A:** They follow their convictions.

**Answer B:** You don't have to be quite so extreme to respect nature.

"The question and the two possible answers can generate interesting discussions and may raise other questions," explained project manager Tiziana Conti. The tool also ties in real-time Facebook commentary and Twitter feeds to constantly reflect dialogue at the assembly.

Assembly participants can test the tool on the web by visiting [oikoumeneGPS.com](http://oikoumeneGPS.com), or by downloading the application through the App Store or on Google Play.

They can pick among the nine themes, answer 12-14 questions, then see if they fall into one of four media or communication "territories."

At the booth in the Madang Hall participants can test the tool hands-on with tablets alongside their fellow participants of all ages, denominations and backgrounds. "Our tool has been founded on the belief that every human being is a speaking being and each one has a place in the communications arena," said Michel Kocher, a journalist and theologian who created the software.

OikoumeneGPS was created by Médias-pro, the Media Department of Reformed Churches in French-Speaking Switzerland.

Location: Booth 8, Madang Hall



## Test the OikoumeneGPS

## FACES IN THE CROWD

# Pasifika Oikoumene Touches Crowds



Rev. James Bhagwan (left) from Fiji and Apisaloma Toleafo from American Samoa have spent the past two weeks leading, teaching and mentoring a group of young people from the Pacific Islands who performed traditional dances in the Madang Hall yesterday.

It started as a steady drum beat rose above the hubbub in the Madang Hall yesterday afternoon. This was a group of young people from the Pacific Islands calling the assembly to attention as they drew crowds to watch them perform their traditional dances.

Pasifika Oikoumene – a specially formed group of young people from all over the Pacific – presented a dynamic cultural performance which incorporated aspects of the assembly theme through dance and song.

The group was formed by the WCC in collaboration with the Pacific Conference of Churches (PCC) – a fellowship of churches that began in 1961. Young people were nominated to attend the assembly by their churches and one boy and one girl were chosen from each of the 10 islands to take part.

Over the past two weeks, the group has spent time together in Fiji, Seoul and Busan as part of an ecumenical formation

group – exchanging ideas, forming relationships, learning about each other's churches and learning dances from each other's islands to perform at the assembly.

After yesterday's performance, Apisaloma Toleafo from American Samoa, who led the cultural aspect of the group, told *madang*: "Some of the young people had never danced in public before. I give them a lot of credit for that because it was really hard work. We would get up at 5 am. and practice every spare moment we had. If we weren't doing Bible study or worshipping, we were practicing."

This was more than just a dance performance, however, but a plea for the global gathering at the assembly to wake up to the issues of climate change, cultural heritage and identity being experienced by the people of the Pacific.

The Rev. James Bhagwan from Fiji, who led the ecumenical formation and spiritual

mentoring aspects of the group, said: "We may be small in terms of number, but we make up for that in heart. The ocean doesn't separate us: It joins us together. It's important for us to be here because we feel we have to have a presence, to get our voice heard. There are so many issues that might get forgotten in a large setting like this assembly. There are issues such as the very real impact of climate change. When we talk about climate change, we're talking about some of our people who are literally losing everything, including their identity.

"We have tried to create a situation where these young people can bring the attention of the assembly to the Pacific; to move the spotlight. And when the spotlight is on them, they are able to relay the message of the Pacific Islands."

by Chine Mbubaegbu





# Assembly Will Set Direction, Shares Concerns

**NEED TO  
KNOW** 



The Prime Minister of the Republic of Korea, Mr Chang Hong Won, will greet the assembly during the Theme Plenary at 10:45. Protocol for his visit requires that all participants be seated in the Auditorium at by 10:40. No one will be able to enter the Auditorium after 10:40. You must enter the Auditorium from the 2nd floor of the Convention Hall. For the security protocol of the Prime Minister's visit, there will be metal detectors at the entrance. You must wear your assembly name badge.

The pastoral care and solidarity office is located in Room 2, ground floor of the auditorium. Medical assistance is also available in Room 3.

Participating in the weekend program? Please confirm and select your visit at the Information Desk today. Departure areas are set depending on which place you select. Please come to the nearest pick-up point 10 minutes prior to departure schedule. All participants must bring their passports and tickets.

The 10th Assembly of the World Council of Churches officially opened yesterday in Busan, Republic of Korea, to a standing ovation from some 4,900 participants.

“Let us pray for our Korean hosts and the Church in Korea. Let us pray for this divided country,” said the Rev. Dr Walter Altmann, WCC moderator, at the opening plenary.

Since the last assembly, the WCC has added three new member churches including the Evangelical Lutheran Church in Jordan and the Holy Land, Independent Presbyterian Church of Brazil and Laos Evangelical Church. Nearly 90 percent of WCC's 345 member churches are represented at the assembly.

Participants heard from several speakers, including four young adults from member churches in Cyprus, Brazil, South Africa and Fiji. Young adults are a special focus of this assembly, with more than 600 participating.

The young adults shared concerns from their different contexts, asking the assembly what it can do to address the problems of violence, injustice, poverty and climate change. They called for solidarity, reconciliation, advocacy and respect for the environment.

Attendees were also treated to a musical performance outlining the history and work of the Church in Korea. Dancers, singers and other performers demonstrated the church's jour-

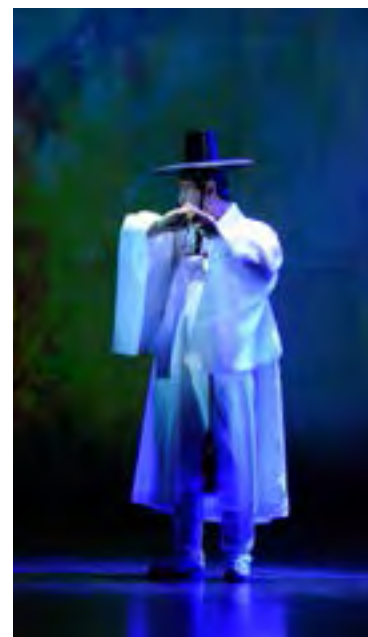
ney with the God of life, justice and peace in the context of Korean history, including colonization by and independence from Japan, the Korean conflict and the continuing separation of the Korean peninsula.

The Ecumenical Patriarch Bartholomew I greeted the plenary in a video message. He reminded the assembly that the ultimate vision of the ecumenical movement is the unity of the Church and that we are called to recognize all people as “unique pieces in a sacred puzzle.”

Cardinal Kurt Koch brought greetings from Pope Francis, who expressed good wishes to and a close pastoral interest in the assembly.

The mayor of Busan, Hur Nam Sik, also addressed the plenary, welcoming the assembly to Busan and urging it to share its message of justice and peace.

by Bethany Daily



## WCC IN HISTORY



### A voice for youth, a voice for inclusion

For health reasons, 92-year-old Philip Potter is unable to join us in Busan. It is the first WCC assembly that he has missed.

Potter served as a youth delegate to the first and second assemblies in Amsterdam (1948) and Evanston (1954). He joined the WCC youth department staff in 1954, later serving as director of mission and evangelism before becoming the third WCC general secretary (1974-84).

Ecumenical pioneer Madeleine Barot expressed her admiration for Potter's spirit of ecumenicity when she wrote that “the unity we long for cannot, as Philip Potter has so often reminded us, tolerate the exclusion of anyone on any grounds whatever – race, sex, dogma, tradition. Respect for differences, the fight against all forms of segregation, are essential elements in our progress towards unity.”

by Theodore Gill

**Seoul**  
Pick-up points are Bexco flags area and your hotel at Haeundae. Try to have breakfast at the hotel (no breakfast available on train). Departure is at 07:20.

**Jeju**  
Pick-up points at Paradise Hotel (departure at 05:20), Sea Cloud Hotel (departure at 05:25) and Grand Hotel (departure at 05:30).

**Busan**  
There are 30 seats available for one visit program. Pick-up points are the BEXCO flag area. Departure time is provided in the handbook.

For more information about the weekend program, see pages 51-71 of the assembly handbook.

If you wish to attend a morning prayer service at local Korean churches, please come to the booth of the WCC Busan Preparation Committee outside BEXCO and sign up to participate. Groups will attend on 4 and 5 Nov. The Preparation Committee will pick participants up at their hotel at 16:30.

If you wish to attend Sunday worship service at local Korean churches on 3 Nov., please come to the booth of the WCC Busan Preparation Committee outside BEXCO, and sign up to participate.

The Busan Preparation Committee's pilgrimage program has added a new program for those who have disabilities. If you would like to participate, sign up at the committee's booth outside BEXCO. We will meet at the flagpole in front of BEXCO and will leave at 09:30.

Busan's Sansung Presbyterian Church is hosting a night of Latin America missions from 20:00-22:00. Come and share a meal with 50 Latin American delegates.



# Mit dem Zug nach Busan: Umwege für den Frieden in Korea



Nach 20 Tagen sind die Reisenden des Peace Train am Hauptbahnhof in Busan angekommen.

„Sie kommen, sie kommen“, ruft eine junge Frau und blickt dem Zug entgegen, der auf Bahnsteig 6 in den Bahnhof von Busan einfährt. Als die Türen sich öffnen, steigen Menschen mit großen Koffern aus, die müde aussehen – und gleichzeitig unglaublich glücklich. 20 Tage sind sie von Berlin nach Busan quer durch Europa und Asien gefahren. Ihr Ziel: Ein Zeichen zu setzen gegen die Teilung Koreas – und für den Frieden des Landes, das seit 63 Jahren geteilt ist.

Der Peace Train, wie das Projekt genannt wird, ist Teil einer Friedensinitiative des National Council of Churches Korea (Nationaler Kirchenrat in Korea), die auf die andauernde Teilung

des ostasiatischen Landes aufmerksam macht und sich für eine Wiedervereinigung einsetzt. Rund 10.500 Kilometer legten die rund 120 Teilnehmer für die Reise zur 10. Vollversammlung des Ökumenischen Rates der Kirchen in Busan zurück. Das Projekt wurde entlang des Weges von mehreren nationalen Kirchenverbänden unterstützt.

Einer der Reisenden, die am Montagabend in Busan ankamen, war Daniel Jung. Der 29-jährige Deutsche ist die ganze Strecke von Berlin aus mitgefahren. Vergangenes Jahr hat er ein Auslandsvikariat in Seoul absolviert und dort den National Council of Churches in Korea bei den Vorbereitungen der

Reise unterstützt. Ihn hat besonders beeindruckt, dass nicht nur Koreaner, sondern Menschen aus 16 Nationen an der Reise teilgenommen haben. „Es war unglaublich zu sehen, wie viele Menschen sich weltweit für die Situation in Korea interessieren und bereit sind sich für eine Wiedervereinigung einzusetzen.“ Die Teilnehmer waren zwischen 19 und 77 Jahre alt und kamen unter anderem aus Brasilien, Äthiopien, Indonesien und Nigeria.

## Eine Reise, die man nur einmal im Leben macht

Die Route führte von Berlin als Symbol des wiedervereinigten Deutschlands über Moskau und Irkutsk zunächst

nach Peking. In zwei Waggons reisten die Teilnehmer erst im Berlin-Moskau-Express, mit der transsibirischen und anschließend mit der transchinesischen Eisenbahn. An den Zwischenstationen in Moskau, Irkutsk und Peking trafen sich die Teilnehmer mit Vertretern der örtlichen Kirchen. „Es gibt leichteres als drei Wochen auf engstem Raum zu leben“, sagt Jung über die Fahrt und lacht. Ausgemacht hat es ihm trotzdem nichts. „Es war spannend so viele Menschen mit unterschiedlichen Lebensgeschichten, Nationalitäten und Konfessionen kennenlernen zu können“, sagt er. „Dies war eine Reise, die man nur einmal im Leben macht.“

Nach Ankunft in Peking hatten die Organisatoren ursprünglich geplant, dass die Teilnehmer mit dem Flugzeug in die nordkoreanische Hauptstadt Pjöngjang weiterreisen. Bis zuletzt hatten sie auf eine Zusage aus Nordkorea gehofft – diese kam nicht. Stattdessen reisten die Teilnehmer deshalb mit dem Zug in die chinesische Stadt Dandong, die an der chinesisch-nordkoreanischen Grenze liegt. Dort feierten sie mit einer chinesischen Gemeinde, zu der auch Nordkoreaner gehören, einen Gottesdienst. Anschließend ging es erst mit der Fähre in die südkoreanische Hafenstadt Incheon und dann mit dem Bus nach Seoul. Die letzte Etappe bewältigte die Gruppe wieder

mit dem Zug, der sie nach Busan brachte. Enttäuscht, dass die Reise nach Pjöngjang ausfallen musste, waren die Teilnehmer nicht. „Die Reise ist ein erster Anstoß“, sagt Jung. Die Reise endete am Dienstag zwar mit einem Abschlussgottesdienst. „Das Engagement aber wird weitergehen.“

Viele der Reisenden werden in den kommenden Tagen an der ÖRK-Vollversammlung in Busan teilnehmen. Danach kehren sie in ihre Heimatländer zurück. Die Initiatoren denken bereits weiter. Im kommenden Jahr wollen sie wieder fahren – wenn möglich auch nach Pjöngjang.

von Lea Deuber



## SPIRITUAL LIFE

### Tapestry Sews Together A Youth Vision of Peace

Not an ordinary mural. This tapestry symbolizes the collective visions of peace held by Asian young people who painted on patches of cloth and knitted them together. Using ordinary canvass and acrylic paints, the tapestry was created for the Asia-Pacific Students and Youth Gathering 2013 organized by the Ecumenical Asia-Pacific Students and Youth Network (EASY-NET).

ASYG 2013 was attended by around 200 ecumenical youth leaders from 21 countries across Asia. The banner was featured at the booth of the World Student Christian Federation (WSCF) at its exhibit booth in the Madang Hall. WSCF is a worldwide ecumenical federation of student Christian movements that seeks to provide a forum for students across boundaries of culture, race and denomination.

Asian young people convened around the tapestry and elsewhere at the WCC Assembly and made calls for “justice and peace now.” They urged a strengthened, revived, and revitalized ecumenical youth movement towards genuine and lasting peace based on justice.

This banner will also be displayed at the youth space booth of the Madang Hall.

by Ismael T. Fisco





# “In one place and of one heart”



the Philippines called Teatro Ekyumenikal.

After each lament, the gathered were invited to respond in song with *Senzenina?* – a Xhosa/Zulu language song made popular during the South African anti-apartheid movement. Its meaning: what have we done?

As well as lament, however, the ceremony was also an opportunity to hope; to dare to dream that the God of life can lead us to justice and peace if we commit to it and to Him. The Korean Choir’s rousing hymn *God of Life* was a fitting reminder of that.

In his sermon, His Holiness Karekin II reminded participants that it is our duty to be people of justice and peace. “Our Lord was ... clear that any ‘solution’ to the problem of poverty – and all human ills – would only come through Christ himself: through our acknowledgement of Christ’s dominion, our grateful acceptance of his sacrifice and resurrection, and our wholehearted reply to his loving invitation to ‘follow me.’

“With this understanding, our Lord established the church, to be the vessel of Christ’s ‘nearness in the world. And that is why the theme of this assembly is more imperative today than ever before.”

by **Chine Mbubaegbu**



It was the most colourful of celebrations – an eclectic, diverse and vibrant gathering of Christians from across the nations; different national costumes, different languages coming together in worship to the one creator God.

“We are ... in one place and of one heart, gathered as branches of the true grapevine. Each of us is different and unique, but we are shoots from the same root,” said His Holiness Karekin II, Supreme Patriarch and Catholicos of All Armenians, who gave the message of blessing at the Opening Prayer in the Worship Hall yesterday morning to officially kick off the assembly.

There was a tangible sense of unity as together the 4,200 gathered listened to heart cries and lamentations from repre-

sentatives of the world’s regions. From Africa, we heard a cry for God to “breathe new life in all our efforts for justice and peace”. From Asia, a prayer to “sanctify the earth and all her people”.

“Help us to see one another in all our weakness,” came the lament from the Caribbean. “May your justice truly course through our lands like an unstoppable torrent,” was the cry from the Middle East.

As prayers for the nations continued one by one, the thousands prayed for God to “grant us hope” as we work together for peace and justice in all the corners of the earth.

The laments were set against a backdrop of moving interpretive dance by participants from an ecumenical theatre group in

# 1948 Name Tag Reflects Memories of First WCC Assembly

When Gordon Elliott was invited to travel from Canada to the first WCC Assembly in Amsterdam as a youth delegate in 1948, he had recently become a father for the first time.

“In 1948, just getting on an airplane and going to Amsterdam was a big deal,” said Anne Elliott, his daughter. “Now people travel around the world fairly easily, but not then – and not to mention that my mother said: ‘You can’t go! You just had a baby!’ ”

But the couple decided Gordon Elliott should indeed go. He was 29 years old and Dominion President of the Anglican Young People’s Association.

Gordon Elliott went on to become a long-time lay leader in the Anglican Church. He was installed as a lay Canon of Christ’s Church Cathedral in the Diocese of Niagara in 1992.

When her father passed away, Anne Elliott began sifting through his possessions. She found his name tag holder from the 1948 WCC Assembly.

“When you lose a parent, you have to get rid of a lot of things, but I could not get rid of this,” she said.

Anne decided to continue to the story. She lives at the Sorrento Centre, a retreat centre with an Anglican tradition and ecumenical programming, in British Columbia, Canada, with her husband, Dr. Christopher Lind, executive director of the centre.

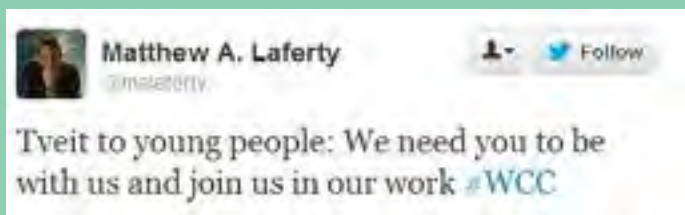
Twenty-four-year-old Melissa Green, program coordinator at the centre, is one of three Anglican Church of Canada delegates attending the WCC 10th Assembly. In June, after consulting with her brothers, who are both Anglican clergy, Anne presented her father’s name tag to Green, inviting her to wear it during her time at the assembly.

Green said she accepted this invitation immediately. “It’s an honor, and it represents a larger connection to this gathering that has happened before, the connection to other people of all ages and backgrounds who have been part of this.”

## “Image from the Floor”



## “Ear to the Floor”



**madang**

Editor-in-Chief:  
Mark Beach

Editor:  
Susan Kim

Writers:  
Bethany Daily  
Ismael Fisco Jr.  
Theodore Gill  
Chine Mbubaegbu

Designer:  
Elie Ojeil  
Judith Rempel Smucker



# MADANG MOMENTS

Snapshots from Around the Assembly



Ofelia Cantor, a member of a theater group from the Philippines, pours ashes on her body symbolizing lamentation and suffering.



A Korean volunteer interprets for people with disabilities through sign language.



Korean steward Saet Byeol Kim carries the icon of Jesus Christ to the altar during the processional.





Image from the top: People swarm the walkway as they head to different parts of BEXCO after the Opening Worship.



Hundred voices: A Korean choir in traditional dress renders beautiful music during the worship.



Johannes Meier from Germany and the Rev. Dr. Hun Jung Cho, Chair of the Committee of Reconciliation of the National Churches of Korea (NCKK), sing as the peace train arrives in Busan.



His Holiness Karekin II, Supreme Patriarch and Catholicos of all Armenians, and Cardinal Kock in a casual conversation during break from the plenary.



# “정말 놀라웠어요!!” 개막식 공연 “원더풀” 연발



개막식 문화공연. 한반도의 역사 및 기독교 역사, 그리고 비전을 한눈에 확인할 수 있는 수준높은 공연이었다.

“It’s really amazing!”

지난 30일 WCC 제10차 총회 개회식 문화공연을 보고난 외국인 참가자들의 반응이다. 개막식 참가자들은 공연이 끝난 후에도 기립박수를 치며, “어메이징(Amazing)”, “원더풀(Wonderful)” 등의 감탄사를 연발했다.

이날 WCC 개회식의 대미를 장식한 문화공연은 이번 총회 주제인 ‘

생명의 하나님, 우리를 정의와 평화로 이끄소서’를 바탕으로, 한국의 기독교 선교 130년의 과정을 보여주는 총체극 형태의 퍼포먼스 공연이었다.

한국의 전통악기인 대금 연주로 시작된 이날 문화공연에서는 사물놀이, 창(唱) 등 한국 전통예술과 현대무용, 성악, 합창 등 서구의 예술이 조화를 이뤄 한국인들과 외국인

들 모두에게 깊은 감동을 선사했다. 공연은 한국에 복음이 전해진 1885년 언더우드 아펜젤러가 복음의 첫 발을 내딛은 사건부터 일제의 침략, 해방, 6.25전쟁, 경제성장 과 민주화운동 등의 굵직굵직한 한국사의 큰 흐름을 무용과 음악으로 소개하고, 통일과 세계평화를 향한 비전을 염원하며 막을 내렸다.

표현모 hmpyo@pckworld.com

## WCC 반대집회에 이단 활개 “반대집회의 최대 수혜자는 이단”

WCC 제10차 총회 개막 하루 전날 부산 벡스코 옆 길목에서 열린 WCC총회 반대집회에는 한국교회가 이단으로 결의한 주요 단체들이 편승한 것으로 알려져 주의가 필요한 것으로 보인다.

이날 시위 현장에서 활동한 단체들은 자신들의 유인물을 배포하면서 자신들을 이단으로 규정할 결의를 해제해야 한다고 주장하면서 주회 측의 공식적인 제재에도 불구하고 교묘하게 집회에 참여하면서 WCC총회 반대에 동참했다.

이와 관련해 탁지일 교수(부산장신대)는 “WCC 총회 반대를 통해 자신들을 부각하려는 이단 단체들의 목적은 WCC에 대한 건강한 비판이 아니라 한국교회를 더욱 혼란스럽게 하고, 자기 단체의 정당성을 확보하기 위한 것이다”면서 “반대 집회의 최대 수혜자는 한국교회의 이단이 될 것”이라고 주장했다.

탁 교수는 “WCC 총회 이후라도 한국교회는 서로의 주장을 존중하고, 경청하며 논의할 수 있지만 반대 측에 편승해 일방적으로 반대하고, 교회를 혼란시키는 이단 앞에서 한국교회 성도들은 욕석을 구분하고, 이단의 목소리에는 모두가 힘을 모아 단호히 대처해야 한다”고 주장했다.

한편 WCC 관계자는 “WCC 반대 집회와 맞물려 기성교단에 대한 비난을 통해 자신들의 정당성을 확보하려는 이단들의 고전적인 전략이 WCC 부산 총회를 명분으로 펼쳐지고 있다”며 “이단의 목소리를 높이는 일에 한국교회가 함께 해서는 절대 안될 것”이라고 말했다.

임성국 limsk@pckworld.com



## 제10차 총회에는 ‘벽’ 이 없다

### 스마트폰 어플리케이션, 인터넷 생방송

WCC 총회가 ‘스마트(Smart)’해졌다. WCC가 부산 총회를 앞두고 공개한 모바일 어플리케이션은 한국의 발전된 IT기반을 바탕으로 전 세계 어디서나 총회를 참관하도록 하자는 취지로 C채널과 공동으로 제작됐다. 무엇보다 WCC는 모바일 앱을 통해 ‘벽이 없는 총회’(beyond the wall)를 지향한다고 밝혔다.

현재 이 어플리케이션은 안드로이드 마켓과 앱 스토어에서 내려받을 수 있으며 ‘WCC’로 검색하면 쉽게 찾을 수 있다. 앱은 WCC제10차 부산총회에 대한 많은 정보를 제공하고 있다.

우선 총회의 전 일정 시간표와 부산총회에서 발표될 예정인 입지문서를 비롯해서 선교선언 등 중요문

서들도 앱을 통해 볼 수 있다. 이밖에도 앱에는 총회 뉴스와 사진, 비디오 클립을 통해 벡스코에 오지 않더라도 총회 분위기를 느낄 수 있도록 다양한 콘텐츠를 제공한다. 또한 마당홀 배치도는 물론이고 벡스코 주변 지도까지 있어 총회장소에 처음 온 이들도 어렵지 않게 길을 찾을 수 있도록 돕고 있다.

한편 WCC제10차 총회 공식 웹사이트(wcc2013.info/en)에서는 개회예배와 개막식 실황을 실시간으로 볼 수 있도록 했으며, 기도회 등은 매일 생방송을 진행할 예정이다.

CBS기독교방송도 홈페이지 [www.cbs.co.kr](http://www.cbs.co.kr)에서 생방송을 볼 수 있다.





# 신학도들의 현장 수업 'GETI·KETI'



지난 10월27일 서울 수유동 한신대 신학대학원에서 열린 GETI 첫 수업 모습.

## 세계적 석학들 교수로 참여, 오현선 우진성 교수도

### GETI 55개 나라 191명, KETI 14개 대학 158명

WCC 총회는 전세계 교회의 잔치이자 중요한 의사결정의 현장이기도 하지만 진행되는 프로그램 하나 하나가 다음 세대를 위한 중요한 학습의 장이 되기도 한다. WCC는 지난 2006년 9차 총회인 브라질의 포르토 알레그레 총회부터 전세계 신학생들을 대상으로 신학교육 과정인 '세계에큐메니칼신학원(Global Ecumenical Theological Institute, 이하 GETI)'을 진행하고 있다.

이번 총회의 GETI는 지난 10월 25일부터 시작되어 오는 11월 9일까지 진행된다. 지난 총회에서는 남미 지역의 신학생들을 위주로 진행됐으나 이번 총회부터는 55개국의 학생과 교수들이 참가하는 글로벌 규모의 GETI를 진행하게 하게 됐다.

한편, WCC 10차 총회 한국준비위원회 신학교육위원회와 한국기독교교회협의회 교육훈련원에서는 공동주관으로 10월 28일부터 11월 8일까지 한국 신학생을 위한 한국에큐메니칼신학원(KETI)를 개최하고 있다.

차세대 에큐메니칼 인재를 양성하기 위해 진행되는 GETI에는 모

두 55개국에서 총 191명의 신학생과 교수들이 참가했으며, 한국 신학생은 22명이 참가하고 있다.

WCC가 매년 총회마다 GETI를 운영하는 이유는 초창기 에큐메니칼 운동이 청년 운동에서 시작된 역사적 사실을 인식하고, 에큐메니칼 운동의 첫 마음을 버리지 않으며, 젊은이들을 중심으로 시작된 에큐메니칼 운동의 역사성을 살려 미래의 청사진을 그려 나가자는 의미에서다.

GETI에는 전세계 내로라하는 석학들이 교수진으로 참여하는 것으로도 유명하다. 디트리히 베르너 박사(WCC 신학교육 담당국장)가 실질적인 책임자로 실무를 담당했으며, 학장에 전 WCRC 의장 클리프톤 커크패트릭(루이스빌 장로교신학대학), 부학장에 마조리 르위스(자메이카 UTCWI 회장)와 H.S. 윌슨 박사(인도 카르나타카신학대학) 등 세계의 유수한 학자들이 지도교수로 참여했다. 우리나라에서도 호남신대의 오현선 교수, 한신대의 우진성 교수가 지도교수로 참여했다.

GETI 참가자들은 지난 25일 서울에서 일정을 시작, 부산으로 이동

해 수업을 진행하며 WCC의 폐막일 다음날인 11월 9일 해산한다. 서울 체류 기간에는 주로 한국과 아시아의 문화를 소개하는 강의와 토론이 진행됐으며, 부산 체류기간에는 세계 에큐메니칼 운동에 대한 지평의 확대를 목표로 수업이 진행된다.

GETI 참가자들은 오전, 오후에는 WCC의 회의 및 마당 프로그램에 함께 참여하며, 중간 중간 자체적으로 총 13번의 세미나와 11번의 강의에 참여한다. 대학원 박사과정의 한 학기 분량에 이를 정도의 학습량을 약 20일 동안 진행해야 하기 때문에 참가 학생들은 이미 배부된 교재를 가지고 참가 전부터 충분한 시간을 내어 공부해야만 했다. 지도교수로 참여하는 호남신대 오현선 교수는 "WCC의 핵심 주제가 반영된 각 주제들을 공부하며 자신의 삶의 자리에서 그 이슈들을 어떻게 적용할 수 있을지 고민하는 과정에서 참가 학생들은 신학적 지식을 발전시키고, 아울러 현장에서 어떻게 하나님이 원하시는 일을 해나갈 수 있을지 고민하는 기회가 될 것"이라고 말했다.

WCC 10차 총회 한국준비위원회

신학교육위원회와 한국기독교교회협의회(NCCK) 교육훈련원이 공동으로 주관하는 KETI(공동교장: 최무열 이근복)는 10월 29일부터 11월 8일까지 부산과 김해에서 진행되고 있다.

감신대 목원대 대전신대 목원대 백석대 부산장신대 서울신대 서울장신대 성공회대 영남신대 장신대 한일장신대 협성대 호남신대에서 총 158명이 참여하는 KETI는 기본적으로 WCC 행사 참석, 마당 프로그램 참여, 그룹 세미나와 토론 등의 커리큘럼으로 GETI와 비슷한 방식으로 진행된다.

KETI 공동교장 최무열 총장(부산장신대)은 "에큐메니칼 신학원만큼 에큐메니칼 신학에 대해 공부하며, 세계교회의 연합운동과 연합운동의 중요성, 일치, 화해, 사회문제 등에 대해 폭넓은 신학적 관점에 대해 공부할 수 있는 좋은 기회가 될 것"이라며 "신학생들이 WCC 총회를 직접 눈으로 보면서 우리 한국교회가 세계교회에 어떻게 기여할 수 있나에 대해 생각할 수 있는 의미있는 프로그램"이라고 말했다.

표현모 hmpyo@pckworld.com





# “우리는 죽음의 유산 대표한 무리, 그리스도의 자비만이 우리의 희망”

<12면 머릿기사에서 이어짐>

잔혹한 노예살이로 고생한 역사를 언급한 카리브해 대표들은 “어린이 유기와 마약 매매, 살인사건의 폭증, 조직폭력, 가정생활의 파탄과 윤리체계와 가치체계의 실종, 시장에 자리잡은 불의한 세력으로 말미암은 경제침체와 이주 현상, 퇴폐가 심각하다”고 기도했다.

스스로를 식민지 착취와 인종차별, 대량학살 등 죽음의 유산을 대표한 무리라고 고백한 유럽 대표들은 “빈부 간에 간격을 좁히는 길을 발견하게 하시고 나라와 나라 사리에서 인종적 소수민족들 사이에서 긴밀함을 가지게 해 달라”고 말했다.

라틴 아메리카는 “원주민과 아프리카인들의 후예들을 착취했고 여성들과 어린이들을 폭행했지만 고통 속에 살아온 희생자들의 울부짖음을 들으며 해방의 날을 기다리

게 해 달라”고 고백했다. 중동 지역은 “물과 땅과 지하자원이 존중되어 서로 나누어 쓰는 고국을 우리에게 달라”고 호소했다. 북미 지역은 “가난한 나라들의 땅에 묻힌 자원을 파내면서 처절하게 환경을 파괴하였고 노동착취 공장에 대해 주의를 기울이지 않고 값싼 상품만 찾았다”고 사죄했다. 끝으로 태평양 지역은 “강물이 심한 고통을 당하며 선조로부터 물려받은 땅이 사라졌고 주님의 창조의 본 모습은 사라졌다”면서 “주님의 자비를 믿고 기도한다”고 말했다.

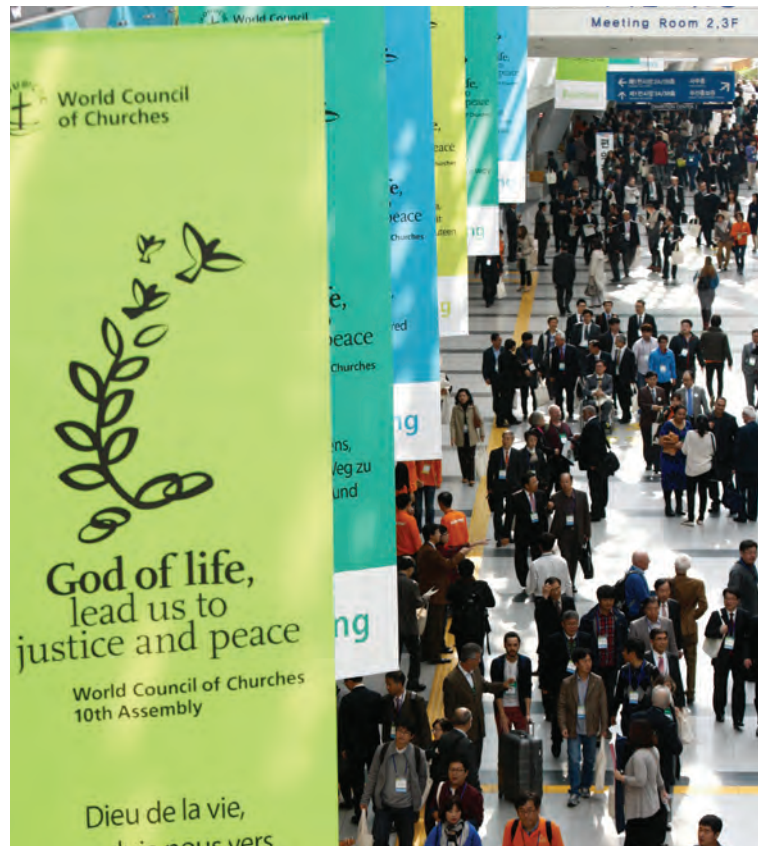
아르메니아 정교회 케어킨2세 총대주교는 설교하고 도덕성과 교육, 가정의 의미를 강화하는 것이 결국 새로운 세상으로 나가는 길이라고 강조했다. 총대주교는 “우리가 정의와 평화를 성취하기 위해서는 희망을 잃고 낙심한 사람들에게 다가서며, 함께 동행해주고 그들의 집을 덜어 줘야 한다”고 말하고 “예수 그리스도의 이름으로 그들과 대화를 나

누고 예수 그리스도의 임재 안에서 그들과 함께 행동해야 한다”면서 참된 평화와 참된 정의의 길로 인도하시는 예수님의 인도하심을 따르자고 권면했다.

한편 예배 참석자들은 니케아-콘스탄티노플 신조를 통해 신앙고백을 하면서 예수 그리스도를 구주로 고백하는 전 세계 기독교인들의 마음을 하나로 모았다. 특히 한국교회 교인들이 연합해 구성한 찬양대는 한국의 아름다운 전통 화음으로 찬양하며 예배당을 은혜의 마당으로 만들었다.

예배당에 모인 모든 참석자들은 한반도의 평화를 시작으로 세계 각지를 위해 한 목소리로 기도했으며, 기도제목이 바뀔 때마다 찬양으로 화답했다. 예배의 마지막에는 장상 목사와 발터 알트만 WCC 의장이 함께 과송례를 선포하면서 열흘 간 이어지는 WCC 총회의 서막을 열었다.

장장일 jangci@pckworld.com



개막식 참석 청년들  
평화  
정의  
생명의 메시지  
요청

## “오소서 오소서 평화의 하나님”

### 전대미문의 위기 상황 ‘희망 메시지’ 간구

세계교회협의회(WCC) 제10차 총회가 30일 부산 벡스코에서 개막됐다. 이로서 전 세계에서 모인 3000여명의 세계교회 지도자들은 10일간 전세계 교회의 일치와 연합, 선교, 타 종교와의 대화 방안을 중점적으로 모색한다.

이날 축사한 김삼환 WCC 한국준비위원회 대표대회장은 “전 세계는 정치 경제 사회 문화 군사적 대결과 광범위한 차별, 억압으로 전대미문의 위기상황에 놓여 있다”면서 “이런 분쟁과 실패의 결과 전 세계는 절망 속에 빠졌다”고 지적했다. 김 대표대회장은 “지금 우리가 겪는 위기는 하나님을 떠나 인간 중심의 삶을 살면서 왔다”면서 “이런 위기 상황에서 세계교회 지도자들은 선교와 봉사의 사명을 회복하고 희망의 메시지를 전하는 예언자적 사명을 다해야 한다”고 강조했다.



이어 WCC 중앙의장인 월터 알트만 의장은 개막식에서 알트만 의장이 “제10차 총회의 개최를 선언한다”고 발표하자 참석자들은 기립박수로 총회의 시작을 축하했다.

브라질과 사이프러스, 남아프리카, 피지 등지에서 온 4명의 청년들은 정치 경제 사회 문화적 갈등 속에서 평화와 정의, 생명의 메시지를 전해달라고 요청했다.

개막식의 절정은 한국 기독교 선교의 역사와 평화를 염원한 공연에

서 폭발했다.

공연은 복음의 씨앗(1885~1948), 고난과 기도(1948~현재), 통일과 평화라는 3개 시대로 나뉘어 국악과 성악, 독창과 중창, 합창, 오케스트라, 풍물패 등이 어우러진 종합 예술 무대였다.

1부에서는 대금산조와 ‘삼천리 반도 금수강산’ 찬양 등으로 복음의 씨앗이 뿌려진 한반도를 설명했다. 2부에선 일제 억압과 분단, 3부에선 퍼포먼스 등으로 한반도 평화와 통일을 염원했다.

공연 후 한국과 세계교회 지도자들은 무대로 올라 두 손을 맞잡고 ‘오소서, 오소서, 평화의 하나님’을 부르며 오실 주님을 기대했다. 한편 개막식에는 브라질 독립장로교회, 요르단 루터교회, 라오스 복음교회의 가입이 발표됐다.

백상현 100sh@paran.com

편집책임 마크 비치 Mark Beach  
 천영철(KHC)  
 편집자 박성홍(한국기독교공보)  
 기자 백상현(국민일보)  
 신동명(기독교타임즈)  
 장장일(한국기독교공보)  
 표현모(한국기독교공보)  
 임성국(한국기독교공보)  
 디자이너 이경남(한국기독교공보)



# 한반도 갈등 회복 세계교회 머리 맞대나

## 트베이트 총무 “인도주의 협력, 남북평화에 초점”

한반도의 갈등 해소와 평화정착을 위해 WCC 본부가 있는 스위스 제네바에서 관련 당사국 교회 지도자들과 고위급 회담이 추진될 전망이다.

세계교회협의회(WCC) 올라프 트베이트(Olav Fykse Tveit) 총무는 WCC 10차 총회 개막식 직후 가진 총무보고에서 “이번 WCC 총회는 한민족 사이에 평화를 촉진하기 위해 지혜롭고 확고하게 말하는 동시에 평화와 삶의 공유가 없는 정의도 없다는 사실을 인식해야 한다”며 이같이 밝혔다.

그는 “수차례의 남북한과 휴전선 방문을 통해 지난 60년간 서로 나눠 평화 없이 살고 있는 한반도의 분열과 고통을 함께 느끼며 내면의 깊고 복잡한 문제들에 대해서도 배울 수 있었다”면서 “WCC에 대한 신뢰가 중요하기에 WCC는 북한 사람들에게 기초 보급품을 전달하는 인도주의적 협력과 모든 사람들의 정의와 평화에 초점을 맞추며 남북한 사람들을 함께 불러 모으는데 핵

명과 암 공존하는 아시아에서 개최된 총회 “인종·종교·계급 갈등 해소 위해 노력할 때”

심적인 역할을 해왔다”고 강조했다. 올라프 총무는 특히 고통과 희망 사이에서 살아가고 있는 세계교회가 생명의 하나님께 더욱 엮드려 기도할 것을 촉구했다.

그는 아시아 교회가 처한 상황에 대해 “이번 총회는 가장 많은 세계 인구가 거주하고, 거대한 글로벌 부와 힘이 함께하는 아시아에서 모였지만, 이곳은 많은 인간과 자연을 보호해야 한다는 염려와 많은 질병, 다른 사람들이 소유한 성장과 희망을 공유하지 못한 가족들이 상존하는 대륙이기도 하다”면서 “아시아는 종교적 신앙과 실천을 통해 조화의 철학과 실천이 중대한 역할을 감당하는 곳이지만, 동시에 인간의 존엄성과 권리가 크게 침해되고 서

로 다른 인종과 계급 그리고 종교 간 갈등이 심히 얽혀있는 곳이기도 하다”고 우려를 전한 뒤 “이제는 우리가 모두 모여 기도할 때”임을 당부했다.

그는 “10차 총회의 로고가 상기 시키듯 생명의 나무는 심지어 돌 틈 사이에서도 자라나며 우리는 피신처와 열매, 영감을 이 나무 안에서 찾을 수 있다”면서 “지금 우리의 과제는 우리들 서로 서로와 이 땅과 이 대륙의 사람들, 하나님이 우리 자신처럼 사랑하라고 부르신 모든 이웃과 전체 피조물의 신음소리에 귀를 기울이고 하나님께 기도하는 것”임을 재차 강조했다.

이날 총무는 한반도의 갈등 해소와 평화정착을 위한 계획 외에도 △생명의 하나님 △우리를 이끄소서-교회들의 친교 △정의와 평화의 순례 △순례를 인도하는 WCC 등 총회 주제와 관련한 세계교회들의 책무와 헌신 등을 강조했다.

신동명

journalist.shin@gmail.com



### 의장보고

## “허리띠 졸라매지만 흔들리지 않는다”

### ‘에큐메니칼 활성화 노력’ 약속



발터 알트만 WCC 의장은 30일 오후 진행된 의장 보고를 통해 지난 9차 총회 이후 발생한 세계적인 금융위기로 인해 결과적으로 WCC의 살림이 어려워졌다고 고백했다. 발터 알트만 의장은 “금융 위기로 인해 많은 회원교회들이 WCC를 위해 부담하고 있는 부담금이 지속적으로 감소했다”면서, “사무실과 직원의 축소, 프로그램의 개발 인력 축소 등이 불가피하다”고 밝혔다.

하지만 알트만 의장은 “WCC는 직원들의 헌신과 이해 덕분에 안정적인 재정을 유지할 수 있는 만큼 교회가 지향해야 할 에큐메니칼 운동의 활성화를 위해 보다 노력을 해야 한다”면서 재정위기로 WCC의 정신마저 흔들리는 일이 없어야 한다고 강조했다. 특히 알트만 의장은 세계 종교 환경의 변화에 대해 진단하면서 기독교의 무게중심이 동쪽과 남쪽으로 점차 이동하고 있다고 했다. 이는 결국 유럽과 북반구의 1세계가 더 이상 기독교의 중심이 아니라는 사실을 인정한 셈이다.

특히 오순절 교파의 약진에 주목했다. 알트만 의장은 “오순절 교파는 비조직적인 운동 형태를 가지고 있었지만 대폭 성장해 오늘날 기독교 신앙의 주요 흐름 중 하나로 자리를 잡았다”면서 앞으로 세계 각지의 오순절 교회들이 보다 더 WCC에 관심을 가질 것이라고 기대했다.

무엇보다 9차 총회 이후 만들어진 글로벌 기독교 포럼에 대해 높이 평가하면서도 WCC의 대안으로 간주되어서는 안된다고 분명한 선을 그었다.

알트만 의장은 기독교 교육과 선교 등 신학교육과 교회사명 전반이 유기적으로 연결되어 있어야 한다고 말했다. 그는 “선교와 봉사가 없다면 신학적 성찰과 교리에 관한 대화는 추상적이고 자위적인 노력이 될 것”이라고 언급했다. 끝으로 알트만 의장은 분단된 한국에서 10차 총회가 열리는 만큼 총회를 통해 참석자 모두가 정의로운 평화와 통일을 위한 중보기도를 하며 마음을 모을 것이라고 말했다.

장창일 jangci@pckworld.com



# 은혜의 마당

세계교회협의회(WCC) 제10차 총회 매일신문

2013년 10월 31일

## 오늘의 말씀

여호와 하나님이 동방의 에덴에 동산을 창설하시고 그 지으신 사람을 거기 두시니라

창 2:8

## 오늘의 일정

### 08:30-09:00 아침기도회

아시죠? WCC 총회는 매일 아침 기도회로 문을 엽니다.

### 09:15-10:15 성경공부

오늘 성경공부 주제는 '오직 이것을 행하라 - 생명을 보호하라!(창세기 2:4~17)' 입니다. 지오니 하비(Jione Havea) 호주 Charles Sturt University의 United Theological College에서 성서학을 가르치는 선임 강사가 강의합니다.

### 10:45-12:15 주제회의

생명의 하나님, 우리를 정의와 평화로 이끄소서, 이번 총회 주제를 어떻게 구체화하고 전파할 것인지에 대한 심도 있는 논의가 진행됩니다.

### 12:15- 14:15 점심식사

일반 참석자들이 식사를 하는 동안 총대들은 각 위원회 회의를 함께 진행합니다.

### 14:15-15:45 회무처리 전체회의

대륙별 교회별 참석자들이 서로 인사하고 '생명의 하나님 우리를 정의와 평화로 이끄소서'를 주제로 열리는 제10회 총회에 대한 의견을 나눕니다.

### 16:15- 17:45 에큐메니칼 좌담

모두 21개의 주제별 에큐메니칼 좌담이 컨벤션홀과 오디토리움에서 진행됩니다.

### 18:15-19:45 지역별 회의

WCC에는 아프리카 아시아 카리브해 유럽 라틴아메리카 중동 북아메리카 태평양 등 7개 지역별 회의가 있습니다.

### 19:45-20:15 기도회

WCC 부산총회의 매일 일정은 기도회로 마무리됩니다. 오늘 아침 기도회는 정교회가 주관합니다.

## 오늘의 '마당' 지면

- 11 WCC 총무와 의장은 무엇을 보고했나
- 10 예배하는 WCC  
개회예배 개막식 표정
- 9 에큐메니칼신학원 GETI-KETI
- 8 반대시위 속 활개치는 이단 어찌나

## 오늘 WCC는

# 1

발터 알트만 의장은 의장보고에서 유럽과 북반구의 1세계가 더 이상 기독교의 중심이 아니라는 사실을 인정했다.



개회예배에서 스텐드들이 기독교 역사상 가장 오래 전통을 가진 아르메니안 정교회의 성상을 들고 예배당으로 입장하고 있다. 아르메니안 정교회는 예수 그리스도의 제자 중 바돌로메와 다데오를 통해 복음을 받았다.

## 예배하는 WCC

# 열흘 일정 10차 총회 예배로 개막

역사적인 WCC 제10차 부산총회는 우리 전통악기인 징소리가 세 차례 타종 되는 가운데 4,000여 명에 이르는 예배 참석자들이 기립하며 시작됐다. 이어 예배위원들이 십자가를 앞세우고 넓은 예배당을 가로질러 단상에 올랐으며 이들이 이동하는 내내 국악찬양이 연주되면서 참석자들을 예배로 인도했다.

예배의 전반부에는 아시아와 아프리카, 캐리비언, 유럽, 북아메리카, 라틴 아메리카, 중동, 태평양 등 세계 8개 지역 대표들이 각 지역의

기도제목을 낭독하고 중보적 기도를 당부하는 시간이 마련됐다. 세계 각지의 부르짖음과 소망이 전해질 때 찬양대원들과 참가자들은 아프리카 줄루족의 애가 '센제니나'를 부르며 슬픔과 아픔, 고통의 현실을 나누며 눈물로 기도했다.

첫번째로 기도제목을 나눈 아프리카 대표들은 "아프리카가 간직했던 주님의 아름다운 형상은 욕심 많은 자들이 자원을 빼앗아 가고 공동체를 갈가리 찢어벗긴 경계선을 놓고 싸우는 동안에 온통 일그

러졌다"면서 "여성과 소녀들도 성육의 대상으로 여겨 받아 괴롭힘을 당했고 강물은 마르고 호수는 범람하고 있다"며 창조세계의 회복을 위해 기도했다.

뒤이어 아시아 대표들은 "달리트와 토착민, 언어적-인종적 소수민들의 한숨 속에서 놓여있고 강제노동과 위험한 작업장에서 시달리는 수백만 어린이들의 눈에 사무치는 괴로움과 절망 속에서 주님을 배운다"고 호소했다. <10면으로 이어짐>  
장창일 jangci@pckworld.com